

Plně automatický kávovar

NÁVOD K OBSLUZE



**Model
K90L**

OBSAH

PŘÍSTROJ A JEHO SOUČÁSTI	5
POPIS OVLÁDÁNÍ KÁVOVARU/POPIS OVLÁDACÍHO PANELU KÁVOVARU.....	8
SYMBOLY POUŽÍVANÉ V TOMTO NÁVODU.....	8
PÍSMENA V ZÁVORKÁCH	8
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A OPRAVY	8
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	8
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	9
ZÁKAZY	10
POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM	11
PROVOZ.....	11
BEZPEČNOSTNÍ TIPY	12
MODEL KÁVOVARU	12
POKYNY PRO PRVNÍ POUŽITÍ.....	13
KONTROLA SÍŤOVÉHO NAPĚTÍ	13
ZAPNUTÍ	13
VOLBA HRUBOSTI MLETÍ	13
VYPNUTÍ	14
PŘÍPRAVA NÁPOJŮ.....	14
PŘÍPRAVA KÁVY CAPPUCCINO.....	14
VÍCE ŠÁLKŮ/MLÉKO/MLÉČNÁ PĚNA.....	14
NASTAVENÍ PROGRAMU	15
NASTAVENÍ AUTOMATICKÉHO PŘÍVODU VODY.....	15
KROK 1: PŘIHOJENÍ VODOVODNÍ HADICE	15
KROK 2: NASTAVENÍ PROGRAMU.....	15
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	17
ČIŠTĚNÍ VARNÉ JEDNOTKY	17
ČIŠTĚNÍ NAPĚŇOVAČE MLÉKA	18
ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE	18
ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA KÁVOVÝ ODPAD A ODKAPÁVACÍHO ZÁSOBNÍKU	20
ČIŠTĚNÍ NÁDRŽKY NA VODU	20
ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA KÁVOVÁ ZRNA	21
DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ NAPĚŇOVAČE MLÉKA	21
ŘEŠENÍ PORUCH	22

<i>PŘEPRAVA A RECYKLACE</i>	23
<i>PŘEPRAVA</i>	23
<i>RECYKLACE</i>	23
<i>TECHNICKÉ ÚDAJE</i>	24
<i>POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM</i>	24
<i>LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝ A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ</i>	24
<i>Kontaktní údaje společnosti:</i>	25
<i>Prohlášení o shodě s ČSN</i>	26

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar LAMANTI K90L.

Věnujte prosím několik minut přečtení tohoto návodu pro bezpečný a bezproblémový provoz Vašeho kávovaru.

Aktuální informace a technickou podporu najdete také na stránkách www.lamanti.com.

PŘÍSTROJ A JEHO SOUČÁSTI



1. Kryt zásobníku na kávová zrna
2. Kryt nádržky na vodu
3. Nádržka na vodu
4. Mřížka odkapávacího zásobníku
5. Nádobka na kávový odpad
6. Odkapávací zásobník
7. Kryt zásobníku mleté kávy

8. Ovládání pro nastavení hrubosti mletí
9. Zásobník na zrnkovou kávu
10. Výpusť horké vody
11. Kávová výpusť
12. Napájecí kabel

POPIS OVLÁDÁNÍ KÁVOVARU/POPIS OVLÁDACÍHO PANELU KÁVOVARU



1. Tlačítko zpět
2. Tlačítko Menu/OK
3. Tlačítko ESPRESSO
4. Tlačítko AMERICANO
5. Tlačítko HOT WATER (horká voda)
6. Tlačítko Zapnout/Vypnout

7. Tlačítko Nahoru
8. Tlačítko Dolů
9. Tlačítko CAPPUCCINO
10. Tlačítko COFFEE LATTE (Káva Latte)
11. Tlačítko MACCHIATO

SYMBOLY POUŽÍVANÉ V TOMTO NÁVODU

Důležitá bezpečnostní opatření jsou v návodu označena těmito symboly:



Nerespektování může být příčinou úrazu elektrickým proudem!



Nerespektování může být příčinou zranění osob nebo poškození kávovaru!



Nerespektování může být příčinou opaření nebo popálení osob!



Tento symbol znázorňuje recyklaci.



Tento symbol znamená zákaz sypání kávových zrn do zásobníku na mletou kávu. Došlo by k poškození přístroje.



Tento symbol označuje důležité rady a informace pro uživatele.

PÍSMENA V ZÁVORKÁCH

Písmena v závorkách se vztahují k legendě – například: Popis zařízení (str. 6) = Popis zařízení najdete na stránce 6 tohoto návodu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A OPRAVY










V případě, že kávovar pracuje nestandardně, pokuste se problém vyřešit v souladu s bezpečnostními opatřeními v kapitole "Řešení poruch" na str. 22. Pokud se ukáže, že je řešení neefektivní, nebo řešení v návodu nenajdete, obraťte se na infolinku výrobce, nebo autorizované servisní středisko. Kontakty jsou uvedené na konci tohoto návodu a na internetových stránkách www.lamanti.com.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k obsluze. Návod pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli v budoucnu nahlížet.

- Na zadní straně kávovaru je umístěn štítek s technickými specifikacemi přístroje. Technické údaje jsou uvedeny v návodu k použití.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při zacházení s elektrospotřebiči. Proto děti nikdy nenechávejte s elektrospotřebiči samotné a bez dozoru.  
- Přístroj smí používat pouze poučená osoba. Obsluhujte tedy přístroj jen po přečtení návodu. Přestože je obsluha snadná, může nesprávnou manipulací a ovládním dojít k poškození přístroje. 
- Nikdy neuvádějte do provozu poškozený přístroj nebo přístroj s poškozeným přívodním kabelem. 
- Při poškození přívodního elektrického kabelu nikdy přístroj nezapínejte, hrozí poškození kávovaru a nebezpečí úrazu elektrickým proudem. 
- Nikdy sami přístroj neopravujte ani neotevírejte. Všechny opravy by měl vykonávat pouze autorizovaný servisní technik s použitím originálních náhradních dílů a příslušenství. Kontakty na autorizovaný servis LAMANTI najdete na stránkách www.lamanti.com a v tomto návodu. 
- Neumísťujte přístroj do vody či vlhkého prostředí. 
- Pozor, hrany nerezového plechu na odkapávací misce mohou být ostré! 
- Nedopusťte, aby se elektrický konektor přístroje dostal do kontaktu s vodou. Zapnutý kávovar nesmí být umístěn ve skříňce. Před výměnou příslušenství nebo manipulaci se součástmi, které se při provozu kávovaru pohybují, přístroj vždy vypněte a odpojte ze zásuvky. Pokyny pro spotřebiče připojené na vodovodní řad:
max. vstupní tlak vody je 5 bar
min. vstupní tlak vody je 1 bar 
- Pokyny týkající se nových a starých hadicových sad pro spotřebiče napojené na vodovodní síť odpojitelnými hadicovými soupravami
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných prostorách, jako například:
 - a) kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích, či na jiných pracovištích
 - b) na farmách
 - c) pro klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních
 - d) v zařízeních typu bed and breakfast
- Pokyny pro všechny spotřebiče obsahují varování, že se konektor přístroje nesmí dostat do kontaktu s tekutinou.
- Přístroje se po použití čistí běžným způsobem, je zakázáno ponořovat je do vody.
- Pro zamezení rizika zranění obsluhy popálením, zásahem elektrického proudu, nebo jiným neočekávaným způsobem se ujistěte, že napájecí kabel, zástrčka, ani tělo přístroje nepřijdou do kontaktu s vodou.
- Přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a starší, avšak pouze pod dohledem a za vedení dospělé osoby a pod podmínkou, že chápou rizika spojená s používáním přístroje. Děti nesmí provádět čištění

či údržbu přístroje, nejsou-li starší 8 let a nejsou-li pod dozorem. Udržujte přístroj i jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Děti si nesmějí s přístrojem hrát.

- Přístroj smějí používat osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, avšak pouze pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo pokud byly o použití přístroje náležitě poučeny a uvědomují si možná nebezpečí.
- Dojde-li k poškození přívodního kabelu, smí výměnu provést pouze výrobce, popř. autorizovaný servisní technik či obdobně kvalifikovaná osoba, jedině tak se předejde možnému nebezpečí.
- Před odstavením či čištěním přístroje vytáhněte jeho přívodní kabel ze zásuvky. Před demontáží, montáží, či čištěním kávovaru vždy odpojte jeho zástrčku z elektrické sítě.
- Při použití součástí, které nejsou výslovně doporučeny, hrozí vznícení kávovaru, úraz elektrickým proudem, nebo zranění osob.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Nepokládejte napájecí šňůru přes okraj stolu, mohlo by dojít k úniku elektrického proudu a zranění obsluhy přístroje.
- Umístěte přístroj na pevný a stabilní pracovní stůl. Zamezte jeho možnému vystavení vysokým teplotám (např. neumísťujte jej blízko sporáku či trouby, indukční desky apod.).
- Po ukončení programu čištění a kompletnímu zhasnutí displeje přístroje jej vypněte a poté vytáhněte ze zástrčky.
- Při volbě kávy espresso, kávy lungo, či horké vody proudí z kávové výpusti přístroje či z výpusti na horkou vodu tekutina o vysoké teplotě. Při dotyku hrozí opaření.
- Při volbě kávy cappuccino, latte, horkého mléka/šlehačky se ještě před přípravou nápoje ujistěte, že je výpusť napěňovače mléka ponořena do mléka. Horká pára vycházející z výpusti by jinak mohla způsobit zranění osob.

Nefunguje-li přístroj, zašlete jej do autorizovaného servisního střediska, nebo se obraťte na středisko služeb zákazníkům. Výjimkou jsou běžné čištění a každodenní údržba kávovaru.



ZÁKAZY

- Nikdy přístroj neponořujte do vody, ani jej neumísťujte do blízkosti vodovodu či nádob/nádrží s vodou.
- Nemáte-li příslušné oprávnění, nikdy kávovar nerozebírejte. Vyžaduje-li údržba přístroje jeho demontáž, obraťte se prosím na servisní středisko, nebo na středisko služeb zákazníkům.
- Nikdy nepoužívejte napětí neodpovídající elektrickým parametrům přístroje, v opačném případě hrozí spálení přístroje.
- Do nádržky na vodu se smí nalévat pouze čistá voda o pokojové teplotě. Nikdy do nádržky nenalévejte teplou vodu, mléko, nebo jinou kapalinu.
- Je-li kávovar v provozu, nikdy jej nezvedejte ani nepřemísťujte. Před přemístěním nebo přenášením kávovaru přístroj vždy vypněte a vytáhněte jeho napájecí kabel ze zástrčky.
- Přístroj může uvolňovat teplo. Při umístění přístroje je proto nutno zachovat minimálně 3cm vzdálenost od desky, na které je umístěn. Stejný prostor musí být zanechán po stranách a zezadu. Nad přístrojem musí zůstat volný prostor minimálně 15cm. Je zakázáno umísťovat přístroj do těsných prostor. Přesné rozměry přístroje naleznete v uživatelské příručce v sekci technické údaje (strana 18).
- Pro čištění přístroje nikdy nepoužívejte prostředky neschválené pro použití v domácnosti. V opačném případě hrozí koroze kávovaru a následně i riziko úrazu elektrickým proudem.

- Pro otírání kávovaru nikdy nepoužívejte mokrý hadřík, v opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Pro čištění skvrn na kávovaru nikdy nepoužívejte tvrdé nástroje nebo hrubé tkaniny, mohlo by dojít k poškození přístroje.
- Do zásobníku na kávová zrna, ani do nádoby na prášek nikdy nesypete instantní kávový prášek, kakaový prášek, ani jinou práškovou směs. Došlo by tím k poškození přístroje.
- Nikdy nepoužívejte speciálně upravená kávová zrna (jako např. kakao či zrna potahovaná cukrem), došlo by tím k poškození kávovaru.
- Do zásobníku se smí sypat pouze pražená kávová zrna. Je zakázáno sypat do zásobníku rýži, sóju, čokoládu, ořechy, cukr, koření apod. Došlo by tím k poškození kávovaru.
- Zásobník na kávová zrna nebo prášek nikdy neumývejte vodou, došlo by tím k poškození přístroje.
- Nikdy kávovar nepoužívejte, je-li okolní teplota nižší než 0 °C. Došlo by k zamrznutí vody uvnitř přístroje, a tím k jeho poškození.
- Nikdy přístroj nevystavujte deštivému, zasněženému, či mrazivému prostředí. Došlo by tím k poškození přístroje.



Na poškození vzniklá z výše uvedených příčin se nevztahuje záruka.

POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Před prvním použitím kávovaru si pečlivě prostudujte tento návod. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržением pokynů uvedených v tomto návodu, ani za škody vzniklé neodbornou manipulací s kávovarem anebo jeho užitím jiným způsobem, než je v tomto návodu uvedeno.



Kávovar je určený pro přípravu kávy a dalších horkých nápojů.

PROVOZ

Kávová zrna je třeba uchovávat na suchém místě a chránit je před přímým slunečním zářením. Vlhká zrna by mohla poškodit mlýnek kávovaru. Nebudete-li kávovar používat po delší dobu, doporučuje se vyprázdnit zásobník na kávová zrna. Zrna ponechaná v zásobníku by totiž mohla zvlhnout a zablokovat mlýnek.

- Před příštím použitím kávovaru se ujistěte, že je na displeji zobrazen nápis „READY“ (Připraven).
- Z přístroje vytéká voda o vysoké teplotě, při dotyku hrozí riziko opaření.
- Nastavitelné výškové rozmezí kávové výpusti: 100 – 160 mm.

BEZPEČNOSTNÍ TIPY

- *Pro zamezení rizika úrazu elektrickým proudem dodržujte následující pokyny.*
- *Nepoužívejte kávovar, je-li samotný přístroj, nebo jeho napájecí kabel, poškozen.*
- *Máte-li podezření na poruchu přístroje (vychází-li z něj pach či kouř), okamžitě odpojte napájecí kabel a obraťte se na servisní středisko.*
- *Nebude-li kávovar používán po delší dobu, odpojte jeho napájecí kabel od elektrické sítě a uložte jej tak, aby nepřekážel a aby neohrožilo poškození napájecího kabelu.*
- *Nepoužívejte neoriginální díly, v opačném případě hrozí poškození přístroje.*

MODEL KÁVOVARU

Tento manuál platí pouze pro řadu K90.

POKYNY PRO PRVNÍ POUŽITÍ

V této části jsou vysvětleny základní operace a nastavení při prvním použití přístroje.






- Funkčnost kávovaru se ve výrobním závodě testuje, a proto se v přístroji může nacházet zbytková mletá káva. Zaručujeme vám, že váš přístroj je zcela nový.
- Při prvním spuštění provede kávovar samočinný test pro zjištění optimálních provozních podmínek. Provedení testu nelze přeskočit.
- Během čištění kávovaru může z kávové výpusti vytéci do odkapávacího zásobníku trocha horké vody.
- Dejte pozor, abyste se nedostali do kontaktu s vytékající horkou vodou.

KONTROLA SÍTOVÉHO NAPĚTÍ

Kávovar LAMANTI K90L je připraven pro použití v elektrické síti. Zkontrolujte, zda údaj o napětí na štítku kávovaru odpovídá napětí ve vaší zásuvce.

Kávovar LAMANTI K90L je možný používat s jištěním 10A. Zkontrolujte, zda máte odpovídající jistič.

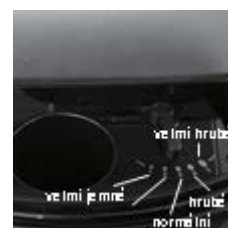
ZAPNUTÍ

1. Před prvním použitím proveďte test tvrdosti vody – čím tvrdší je voda, tím častěji je nutné kávovar odvápnovat. Nastavení tvrdosti vody najdete na straně 15.
2. Zásobník doplňujte pouze čerstvou vodou o pokojové teplotě. Nikdy nepoužívejte mléko, minerální ani sycenou vodu či jiné tekutiny.
3. Hladina vody nesmí překročit zvýrazněnou značku MAX.
4. Vyjměte zásobník na vodu a důkladně jej vypláchněte studenou vodou z vodovodu. Naplňte zásobník čerstvou, studenou vodou a správně jej zasaďte zpět do přístroje.
5. Nasypte kávová zrna do zásobníku na kávová zrna. 
6. Připojte přístroj do zástrčky. 
7. Zapněte vypínač na zadní straně kávovaru.
8. Aktivujte přístroj stisknutím tlačítka pro zapnutí. 



VOLBA HRUBOSTI MLETÍ

- Hrubost mletí kávových zrn nastavíte podle chuti kávy. Jemnější mletí zajistí zpravidla silnější chuť.
- Nastavte jemnost mletí kávových zrn.
- Neupravujte jemnost mletí, je-li mlýnek v provozu, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Vytéká-li káva během přípravy velmi pomalu, popř. nevytéká-li vůbec, Nastavte hrubý režim mletí, tzn. režim 4 nebo 5.
- Jemnost mletí se nastavuje otočným knoflíkem na horní straně přístroje. Mletí je podle potřeby možné nastavit od nejjemnějšího (režim1) po nejhrubší (režim 5). Továrním nastavením přístroje je režim 3.
- Používáte-li tmavá kávová zrna, doporučujeme nastavit hrubé mletí,



tzn. režimy 4 nebo 5.

- Nastavení hrubosti mletí kávy se na výsledném nápoji projeví nejdříve po přípravě dvou porcí kávy.
- Používejte pouze kvalitní zrnkovou kávu. Aby Váš LAMANTI K90L sloužil co nejdéle k Vaší spokojenosti, dbejte toho, aby zrnková káva neobsahovala příměsi, jako jsou např. cukr či ochucovací přísady.
- Vyvarujte se nalít jakékoliv tekutiny do prostoru pro zrnkovou kávu.
- Nepoužívejte instantní kávu a mletou kávu nevkládejte do zásobníku pro zrnkovou kávu. Při takovémto použití, může dojít k poškození mlýnku. Poškození způsobené takovými druhy kávy, nepodléhá záruce a náklady na opravu půjdou k Vaší tíži. Používáním kvalitní zrnkové kávy se zvyšuje životnost mlýnku.
- Otevřete kryt zásobníku na kávu, odstraňte případné nečistoty z prostoru pro zrnkovou kávu.
- Nasypte zrnkovou kávu do zásobníku a zavřete víko zásobníku.

VYPNUTÍ


Připravovalo-li se mléko či mléčná pěna, provede se při vypnutí přístroje také propláchnutí mléčné jednotky.

Vyjměte trubici na mléko z mléčné nádoby/kontejneru a vsuňte ji do otvoru mřížky odkapávacího zásobníku, tak jak je znázorněno na displeji.



PŘÍPRAVA NÁPOJŮ

Příprava kávy pomocí dotykových funkcí přístroje bude vysvětlena na příkladu kávy cappuccino při volbě funkce více šálek / mléko / šlehačka.

- V přístroji se může nacházet zbytkový kávový prášek z továrního testování. Proto nepijte první ani druhý šálek, které v kávovaru připravíte. 
- Pomocí tlačítka se šipkami „^ V“ můžete volit parametry připravované kávy, jako je například síla či objem pro každý připravovaný šálek. Tato nastavení se neuloží. Stisknutím tlačítka pro přerušování můžete přípravu nápoje ukončit.



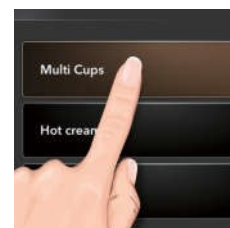
PŘÍPRAVA KÁVY CAPPUCCINO

Připojte pevně hadičku na mléko k napěňovači mléka a mléčné jednotce. Dotkněte se ikony „cappuccino“. Jakmile se na displeji přístroje objeví nápis „enjoy“ (dobrou chuť), je vaše káva cappuccino připravená.



VÍCE ŠÁLKŮ/MLÉKO/MLÉČNÁ PĚNA

- Pomocí tlačítka „^ V“ zvolte funkci



„Multi-cup/milk/cream“ (Více šálek/mléko/mléčná pěna).

- Zvolte počet šáleků.
- Zvolte typ nápoje.
- Jakmile se na displeji přístroje objeví nápis „enjoy“ (dobrou chuť), je váš nápoj připraven.

NASTAVENÍ PROGRAMU

Ujistěte se, že je na displeji kávovaru zobrazeno „READY“ (Připraven), poté stiskněte tlačítko „MENU/OK“, čímž otevřete nabídku nastavení programu.

Nastavení obsahu

Pomocí tlačítka se šipkou „LV“ můžete přepínat mezi volbami

Nastavení údržby / Nastavení nápojů / Nastavení programu / Nastavení přívodu vody.

Pro potvrzení volby nastavení stiskněte tlačítko „MENU/OK“ a poté nabídku opusťte pomocí tlačítka konec.



NASTAVENÍ AUTOMATICKÉHO PŘÍVODU VODY

V továrním nastavení má kávovar zvolen přívod vody z nádržky na vodu.

KROK 1: PŘIPOJENÍ VODOVODNÍ HADICE

- Připojte hadici na konektor s 1/2 šroubovou závitovou stranou kávovaru.
- Připojte hadici s 1/4 závitovou stranou na přívod čisté vody.



KROK 2: NASTAVENÍ PROGRAMU



Otevřete nabídku „Menu“ a zvolte „Machine“ (Přístroj);



Zvolte možnost „Water supply“ (Přívod vody).



Zvolte „Tap water“ (Voda z kouchoutku) a potvrďte volbu stisknutím tlačítka „MENU/OK“.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- V této části se dozvíte, jak kávovar čistit a udržovat.
- Je třeba dbát na každodenní údržbu kávovaru, nejen pro zajištění co nejlepší chuti každého připraveného šálku, ale také pro prodloužení životnosti přístroje.

ČIŠTĚNÍ VARNÉ JEDNOTKY

- Po dlouhodobějším používání se ve varné jednotce usadí zbytky kávového prášku. Důkladně od prášku varnou jednotku vyčistěte.
 - Pro vyčištění varné jednotky použijte čisticí tablety. Proces čištění varné jednotky trvá asi 20 minut.



Otevřete nabídku nastavení programu a zvolte možnost „MAINTENANCE“ (Údržba). Poté zvolte;



„tablet cleaning“ (čištění pomocí tablety) a volbu potvrďte.



Vyprázdněte odkapávací zásobník.



Vložte zásobník zpět.



Otevřete víko zásobníku na kávový prášek a vložte čisticí tabletu. Zavřete víko nádoby na kávový prášek a stiskem tlačítka „MENU/OK“ spustíte čištění.



Vyčistěte odkapávací zásobník.



Vložte zásobník zpět.



Po dokončení čištění se přístroj přepne do režimu „READY“ (Připraven).

ČIŠTĚNÍ NAPĚŇOVAČE MLÉKA

- Po dlouhodobějším používání se v mléčné jednotce usadí odpad, který je nutné vyčistit.



Otevřete nabídku nastavení programu a zvolte „milk frother clean“ (vyčištění napěňovače mléka).



Vyjměte hadičku na mléko z mléčné nádoby/kontejneru a vsuňte ji do otvoru mřížky odkapávacího zásobníku.

Spusťte čištění stisknutím tlačítka „MENU/OK“.



Po dokončení čištění přejde opět kávovar automaticky do režimu „READY“.

ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE

- Každodenním používáním kávovaru se v něm začne usazovat vápník. Rychlost usazování závisí na tvrdosti používané vody.
- Odvápňovací prostředek obsahuje kyselé látky, které by mohly podráždit vaše oči a pokožku, proto je nutné striktně dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené výrobcem na obalu prostředku.
- Dojde-li nedopatřením ke kontaktu s očima nebo kůží, okamžitě omyjte zasažené místo čistou vodou.
- Pro čištění a odvápňování používejte výhradně doporučené tablety, jako například tablety od společnosti LAMANTI. Jedná se o tablety speciálně vyvinuté pro tento typ automatického kávovaru. Při použití jiných produktů hrozí poškození kávovaru.
- Rozpusťte odvápňovací prostředek v čisté vodě a poté roztok vlijte do nádržky na vodu. Ujistěte se, že je prostředek zcela rozpuštěn, jedině tak se odvápňování kávovaru provede důkladně.
- Celý proces odvápňování trvá asi 40 minut.
- Při přerušení procesu odvápňování hrozí poškození kávovaru. Jakmile odvápňování spustíte, nepřerušujte jej.



Po určité době používání, jakmile se nahromadí usazeniny vyžadující odvápňování, se na displeji objeví „NEEDS DESCALE“ (Je třeba provést odvápňování)

a „PRESS RINSE“ (Stiskněte tlačítko pro propláchnutí).



Otevřete nabídku nastavení programu a zvolte „maintenance“ (údržba), poté najedte na „DESCALE“ (Odvápnění) a stiskněte tlačítko „MENU/OK“, čímž spustíte odvápnovací program.



Vyprázdněte odkapávací zásobník.



Vložte zásobník zpět.

Vysypte sáček
Prostředek zcela
a vložte nádržku zpět



odvápnovacího prostředku do čisté vody a nechte rozpustit. Roztok poté vylijte do nádržky na vodu do kávovaru.

Vyprázdněte



odkapávací zásobník.

Vložte zásobník zpět.



Vyjměte nádržku na
vyčistěte. Nalijte do
jej zpět do kávovaru.



vodu, vylijte z ní zbytek vody a nádržku zásobníku znovu čistou vodu a vložte

Jakmile se na displeji
je čištění dokončeno



zobrazí nápis „READY“ (Připraven), a můžete pokračovat v přípravách nápojů.

ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA KÁVOVÝ ODPAD A ODKAPÁVACÍHO ZÁSObNÍKU

- Pro čištění nádoby na kávový odpad a odkapávacího zásobníku nepoužívejte chemická rozpouštědla, erozivní čisticí prostředky ani alkohol.
- Odkapávací zásobník ani nádobu na kávový odpad nelze mýt v myčce nádobí.
- Pro odstraňování nečistot a kávových sraženin nepoužívejte kovové předměty, mohlo by dojít k poškrábání odkapávacího zásobníku a nádoby na kávový odpad.
- Jakmile se objeví výzva k vyčištění kávové sedliny je třeba sedlinu odstranit, jinak by došlo k poškození přístroje.



Jakmile kávovar připraví 35 šálek, automaticky se zobrazí nápis „EMPTY GROUNDS“ (Odstraňte kávový odpad). Odstraňte zbytek kávového odpadu z odkapávacího zásobníku a z nádoby na kávový odpad. Poté vraťte odkapávací zásobník zpět do kávovaru. Zásobník musí být vyjmutý alespoň po dobu 3 vteřin.



Je-li odkapávací zásobník plný, zobrazí se na displeji nápis „EMPTY TRAY“ (Vyprázdněte zásobník). Vyjměte odkapávací zásobník a vylijte z něj nashromážděnou vodu.



Očistěte plechový povrch zásobníku. Poté vraťte odkapávací zásobník zpět do kávovaru. Zásobník musí být vyjmutý alespoň po dobu 3 vteřin.



ČIŠTĚNÍ NÁDRŽKY NA VODU

- Před každým plněním nádrčky ji doporučujeme důkladně propláchnout tekoucí vodou.
- Nádržka na vodu je vyrobena z ekologických materiálů splňujících potravinářské je však křehká a náchylná k prasknutí.



Vyjímejte a pokládejte ji proto opatrně a nikdy ji nenechte spadnout. Je-li nádržka na vodu poškozená, kontaktujte prosím zákaznické centrum.



ČIŠTĚNÍ ZÁSObNÍKU NA KÁVOVÁ ZRNA

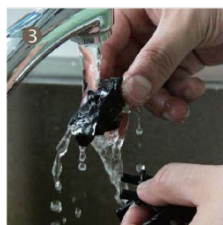
- Pro odstranění zbytkové mastnoty ze zásobníku použijte suchý hadřík nebo papírovou utěrku.
- Kryt zásobníku na kávová zrna je vyroben z ekologických materiálů splňujících potravinářské normy, je však křehký a náchylný k prasknutí.



Vyjímejte a pokládejte jej proto opatrně a nikdy jej nenechte spadnout. Je-li víko zásobníku na kávová zrna poškozené, kontaktujte prosím zákaznické centrum.

DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ NAPĚŇOVAČE MLÉKA

- Pro zajištění čistoty výpustě na mléko ji čistěte každý den.
 1. Opatrně vyjměte napěňovač mléka.
 2. Rozeberte napěňovač.
 3. Očistěte výpusť na mléko pod tekoucí vodou.
 4. Znovu napěňovač složte a nainstalujte jej zpět do kávovaru.



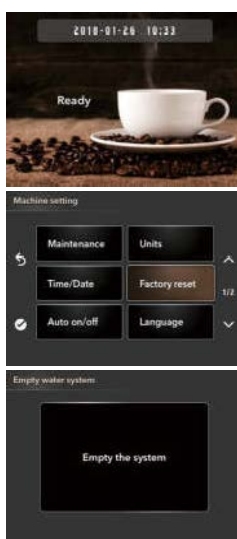
ŘEŠENÍ PORUCH

Nápis na displeji	Příčina	Řešení
EMPTY TRAY – VYPRÁZDNIT ODKAPÁVACÍ ZÁSOBNÍK	Je-li odkapávací zásobník plný, není možné připravovat žádné nápoje.	Vyjměte odkapávací zásobník, vyprázdněte jej, a vložte jej zpět do přístroje.
EMPTY GROUNDS – VYPRÁZDNIT ODKAPÁVACÍ ZÁSOBNÍK	Je-li zásobník na kávový odpad plný, není možné připravovat žádné nápoje.	Vyjměte zásobník na kávový odpad, vyprázdněte jej, a vložte jej zpět do přístroje.
FILL WATER TANK – DOPLNIT NÁDRŽKU NA VODU	Je-li nádržka na vodu prázdná, není možné připravovat žádné nápoje.	Naplňte nádržku na vodu vodou.
FILL BEANS – DOPLNIT KÁVU	Je-li zásobník na kávová zrna prázdný, není možné připravovat žádné nápoje.	Nasypte do zásobníku kávová zrna.
INSTALL TRAY – VLOŽIT ODKAPÁVACÍ ZÁSOBNÍK	Odkapávací zásobník není správně vložen. Není možné aktivovat žádnou funkci přístroje.	Vložte správně odkapávací zásobník.
UNIT EMPTY – NEDOSTATEK VODY	Uvnitř přístroje není dostatek vody. Nelze aktivovat žádnou z funkcí přístroje.	Doplňte vodu a potvrďte stisknutím tlačítka „MENU/OK“.
ERROR CODE 1 ~ 7	Došlo k závažné poruše kávovaru znemožňující jeho další používání.	1. Vypněte kávovar a znovu jej zapněte; 2. Pokud problém přetrvává, vytáhněte přístroj ze zástrčky. Kontaktujte zákaznické centrum.
PRESSURE HIGH	1. Použili jste příliš pražená kávová zrna, nebo příliš jemný kávový prášek; 2. Filtr varné jednotky je ucpaný.	1. Nastavte mlýnek na hrubší mletí; 2. Spusťte program čištění varné jednotky.
BREW UNIT ERROR	Došlo k selhání vnitřní součásti přístroje.	Vypněte a zapněte kávovar.

PŘEPRAVA A RECYKLACE

PŘEPRAVA

- *Uschovejte si originální obal kávovaru pro případnou budoucí přepravu.*
- *Ujistěte se, že jste z kávovaru před přepravou vylili všechnu vodu.
V opačném případě hrozí poškození přístroje.*
- *Po důkladném vyprázdnění kávovaru jej zevnitř i zvenku otřete do sucha.*
- *Po aktivaci a dokončení programu vyprázdnění vodního systému kávovaru (empty waterway) se systém přístroje vrátí do režimu „první použití“.*
- *Během vyprazdňování vodního systému kávovaru bude z kávové výpusti vycházet vodní pára o vysoké teplotě. Dbejte zvýšené opatrnosti, neboť při kontaktu s párou hrozí opaření.*
- *Vyprázdňte vodní systém přístroje v režimu „water tank“ (nádržka na vodu).*



Přístroj je ve stavu „READY“ (Připraven).

Otevřete nabídku nastavení programu a zvolte „Machine“ (Přístroj) a v této nabídce zvolte „Factory reset“ (Obnovení továrního nastavení).

Přejděte do nabídky „EMPTY UNIT“ (Vyprázdnit jednotku) a svou volbu potvrďte. Vypněte přívod vody nebo vyjměte nádržku na vodu a kávovar začne automaticky s vyprazdňováním svého vodního systému. Po dokončení vyprázdnění se přístroj automaticky vypne. Po vypnutí kávovaru vyjměte a vylijte odkapávací zásobník.

RECYKLACE

- *Při likvidaci přístroje lze některé jeho vnitřní součásti recyklovat pro opětovné využití. Pro umožnění recyklace likvidujte přístroj v souladu se zásadami ochrany životního prostředí.*

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí / frekvence	220 ~ 240 V / 50 ~ 60 Hz
Výkon	2700 W
Tlak čerpadla	19 barů
Kapacita nádržky na vodu	6 l
Kapacita zásobníku na kávová zrna	1000 g
Kapacita zásobníku na kávový odpad	7 – 16,8 g
Nastavitelná výška kávo-mléčných výpustí	100 – 160 mm
Délka přívodního kabelu	1,8 m
Celková hmotnost	18,5 kg
Maximální rozměry (š x v x h) včetně velkého zásobníku na kávu a velkého zásobníku na odpady.	305 mm x 590 mm x 450 mm
Rozměry (délka x šířka x výška)	511 mm x 403 mm x 582 mm

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝ A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie, nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie.

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce, nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění. Vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Kontaktní údaje společnosti:

Kontaktní údaje společnosti:

Lamanti Czech s.r.o.
Poděbradská 56/186
Praha 9
Česká republika

www.lamanti.com
info@lamanti.com

Záruční a pozáruční servis:

Lamanti Czech s.r.o.
Poděbradská 56/186
Praha 9
Česká republika

www.lamanti.com
service@lamanti.com

Nejbližší autorizovaný servis ve Vašem okolí naleznete na stránkách www.lamanti.com .

Technické změny:

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny. Nákresy v tomto návodu mají pouze informativní charakter. Některé detaily se na Vašem přístroji mohou lišit.

Prohlášení o shodě s ČSN

Dne 23.7.2015 byla provedena revize elektrického kávovaru Lamanti K90L.

Elektroinstalace je provedena dle ČSN 33 2000-4-41 – Elektrické instalace nn – ochranná opatření o zajištění bezpečnosti.

Dále v souladu ČSN 33 2000-5-54 – Váběr a stavba elektrických zařízení – uzemění a ochranné vodiče.

Použité elektrické komponenty jsou v souladu se zákonem 22/1997 – o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů. Přívod je přes zásuvkovou vidlici kabelem CYSY 3Cx1,5mm² o délce 0,75m. Ke kávovaru byl předložen provozní manuál v anglickém a českém jazyce.

V rámci revize výše uvedeného kávovaru byly naměřeny tyto hodnoty:

Izolační odpor - 20 Ω

Impedance – 0,43 Ω

Přechodový odpor – 0,05 Ω

Unikající proud - 1,52mA

V Liberci 24.7.2015
Jiří Mostecký – JiMservis
Revizní technik elektro
Na Jezírku 642/28
46006 Liberec

